

NOTE AUX LECTEURS

Ce rapport est envoyé aux exportateurs canadiens de poissons et de fruits de mer, étant donné l'importance de communiquer aux entreprises canadiennes l'information et les rapports émanant des bureaux commerciaux du Canada à l'étranger.

Le rapport porte principalement sur le rendement économique de la pêche commerciale en Nouvelle-Angleterre. En 1986, la valeur totale des fruits de mer débarqués, importés et traités était de 6,8 milliards de dollars au niveau du consommateur. L'industrie a encaissé, directement ou indirectement, plus de 3,8 milliards de dollars de recettes, et a permis de créer de l'emploi pour environ 350 000 années-personnes. Le Canada assure environ 65 pour cent des importations de fruits de mer de la Nouvelle-Angleterre. De plus, les produits canadiens représentent environ la moitié de la valeur économique totale associée à l'industrie des pêches de la Nouvelle-Angleterre. Selon le rapport, cette contribution devrait augmenter.

Les exportateurs intéressés à desservir le marché de la Nouvelle-Angleterre doivent d'abord communiquer avec le Centre de commerce international (CCI) de leur province; il s'agit de la première démarche à faire pour se mettre en rapport avec le Services des délégués commerciaux. Ils peuvent aussi communiquer avec la Direction des pêches ou avec les directions géographiques de promotion du commerce d'Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada à Ottawa, ou encore directement avec nos bureaux commerciaux en Nouvelle-Angleterre pour obtenir d'autres renseignements. Une liste des CCI et des directions géographiques précitées figure à la fin de ce rapport. Il est également suggéré de consulter le «Répertoire du Service canadien des délégués commerciaux» pour connaître les noms de nos agents à l'étranger et leurs adresses.

Nous espérons que ce rapport vous sera utile dans votre stratégie de commercialisation. N'hésitez pas à nous faire part de vos observations et à nous dire si les renseignements qu'il contient vous ont été utiles. Si vous avez des suggestions en vue des prochains rapports, veuillez les adresser à la Direction des pêches, Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada, 125, promenade Sussex, Ottawa (Ontario), K1A 0G2, numéro de téléphone : (613) 995-1712, numéro de télécopieur : (613) 995-8384.

Richard Ablett
Directeur
Pêches